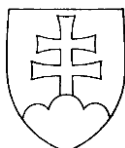


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 10947/37/2023-12109/2025/370122013/Z4

Bratislava 04.04.2025



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava (ďalej ako „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 1. a § 33 ods. (1) písm. f) zákona o IPKZ v spojení so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

z m e n u č. 4 i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 3391-19001/37/2013/Zál/370122013 zo dňa 17.07.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06.08.2013 v znení jeho neskorších zmien:

č.: 4382-17117/37/2014/Put/370122013/Z1, zo dňa 12.6.2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 18.6.2014;

č.: 4286-20719/37/2015/Put/370122013/Z2-SkP, zo dňa 13.08.2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.8.2015;

č.: 7857-38379/37/2016/Put/370122013/Z3, zo dňa 6.12.2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27.12.2016

(ďalej ako „integrované povolenie“)

ktorým je prevádzkovateľ:

Obchodné meno:

SLOVNAFT, a. s.,

Sídlo:

Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Identifikačné číslo organizácie:

31 322 832

(ďalej ako „prevádzkovateľ“),

oprávnený vykonávať nekategorizovanú činnosť v zozname priemyselných činností v prílohe zákona o IPKZ v zmysle § 2 písm. d) bod 2. zákona o IPKZ – dobrovoľná žiadosť prevádzkovateľa v prevádzke:

názov prevádzky: **„LDPE4 – Logistický terminál“**
adresa prevádzky: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
variabilný symbol prevádzky: 370122013
(ďalej ako „prevádzka“),

ktorá sa nachádza v areáli SLOVNAFT, a. s., Blok 72 umiestnený na parcele registra „C – KN“ č. 5063/72, a Blok 73 umiestnený na parcele registra „C- KN“ č. 5063/73 v k. ú. Bratislava - Ružinov, číslo katastra 805 556 na základe listu vlastníctva č. 988 (ďalej ako „LV č. 988.“).

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 4 integrovaného povolenia bolo konanie:

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bodu 1. zákona o IPKZ v platnom znení – povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny v spojení s § 27 zákona č. 146/2023 o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon o ovzduší“).
- podľa § 33 ods. (1) písm. f) zákona o IPKZ v platnom znení – prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetví – WGC (Common Waste Gas Treatment in the Chemical Sector), (ďalej ako „Rozhodnutie Komisie EÚ 2022/2427 zo 6. decembra 2022“).

Výroková časť integrovaného povolenia č. 3391-19001/37/2013/Zál/370122013 zo dňa 17.07.2013 v platnom znení sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. **V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia v platnom znení sa za text v odseku: „Súčasťou integrovaného povoľovania zmeny č. 3 integrovaného povolenia bolo konanie podľa § 3 zákona o IPKZ“ vkladá nový odsek:**

Súčasťou integrovaného povoľovania zmeny č. 4 integrovaného povolenia bolo konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bodu 1. zákona o IPKZ v platnom znení – povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny v spojení s § 27 zákona č. 146/2023 o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon o ovzduší“).
- podľa § 33 ods. (1) písm. f) zákona o IPKZ v platnom znení – prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetví – WGC (Common Waste Gas Treatment in the Chemical Sector), (ďalej ako „Rozhodnutie Komisie EÚ 2022/2427 zo 6. decembra 2022“).

2. **Vo výroku integrovaného povolenia v platnom znení v časti I.) Údaje o prevádzke sa nahrádza celá časť A. Zaradenie prevádzky a B Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke novým znením:**

A. **Zaradenie prevádzky.**

1. **Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:**

Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ.

- a) Nie je kategorizovaná v zmysle § 2, písm. d) bod 2. zákona o IPKZ – dobrovoľná žiadosť prevádzkovateľa NOSE-P: 105.08 Spracovanie ropných produktov – výroba palív.
- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. **Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia:**

Prevádzka je podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 248/2023 Z. z. o požiadavkách na stacionárne zdroje znečisťovania ovzdušia (ďalej ako „Vyhláška č. 248/2023 Z. z.“), kategorizovaná ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia nasledovne:

Ostatný priemysel a zariadenia

6.99.2 Ostatné priemyselné technológie, výroby, zariadenia na spracovanie, ktoré nie sú uvedené v prvom až piatom bode – členenie podľa bodu 2.99 - Ostatné priemyselné výroby a spracovanie kovov, ak:

- b) podiel hmotnostného toku emisií znečisťujúcej látky pred odlučovačom a prahového hmotnostného toku znečisťujúcej látky, ktorý je uvedený v časti III. Prílohy č. 12 – iné znečisťujúce látky ≥ 1 .

3. **Zaradenie do systému environmentálneho manažérstva:**

Spoločnosť SLOVNAFT, a. s. je certifikovaná v systéme environmentálneho manažérstva. Prevádzkovateľ je držiteľom certifikátu ISO 14 001.

4. **Hodnotenie vplyvu prevádzky na životné prostredie.**

Vplyvy prevádzky na životné prostredie boli hodnotené v rámci správy „Zámer EIA LDPE4 SLOVNAFT a. s., vypracovanej podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „Zákon o posudzovaní“). Výsledkom, ktorého je záverečné stanovisko č. 6787/11-3.4/ml vydané Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky.

5. **Východisková správa**

Východisková správa bola vypracovaná vzhľadom k tomu, že pri vykonávaní činnosti v prevádzke dochádza k používaniu a výrobe nebezpečných látok. Východisková správa bola vypracovaná pre prevádzky spoločnosti SLOVNAFT, a.s. areál Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava a obsahuje informácie:

- o súčasnom využívaní lokality,
- o stave kontaminácie pôdy a podzemných vôd nebezpečnými látkami,

- informácie potrebné na určenie stavu kontaminácie pôdy a podzemných vôd v rozsahu, ktorý prevádzkovateľovi umožní vykonať kvantifikované porovnanie so stavom po ukončení činnosti v prevádzke podľa § 28 ods. 1 zákona o IPKZ,
- opis predchádzajúceho využívania lokality a vykonané merania.

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia schválila východiskovú správu pre prevádzky spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava rozhodnutím č. 4095-15360/37/2015/Vlt/370121506/Z7 zo dňa 28.05.2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 29.05.2015 (v rámci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Izomerizácia benzínov).

Názov správy: Východisková správa pre prevádzky spoločnosti SLOVNAFT, a.s.
Spracovateľ podkladov k východiskovej správe: GEOtest Bratislava, s. r. o., VÚRUP, a.s.
Podklad k východiskovej správe: Záverečná správa pre systém HOPV za rok 2012
Dátum vypracovania: 05.08.2013, Evidenčné číslo ŠGÚDŠ: 38/09.

6. Rozhodnutia Európskej komisie o záveroch o najlepších dostupných technikách relevantné pre prevádzku.

- Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetí – WGC (Common Waste Gas Treatment in the Chemical Sector), (ďalej ako „Rozhodnutie Komisie EÚ 2022/2427 zo 6. decembra 2022“).

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke.

1. Charakteristika prevádzky.

1.1. Umiestnenie prevádzky:

Prevádzka je situovaná v areáli SLOVNAFT, a. s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava na blokoch 72, 73, na pozemkoch registra C - KN č. 5063/72 a 5063/73 v katastrálnom území Bratislava – Ružinov: číslo katastra 805556, evidovaných na liste vlastníctva (LV) č. 988.

Stavebné objekty:

SO 7270 Sklad Logistiky LDPE4
SO 7271 Administratívna budova LDPE4
SO 7272 Skladovacie silá

Prevádzkové súbory:

PS 410.01 Skladovanie hotových výrobkov

Prevádzkové jednotky:

PJ 410.01 Skladovacie silá
PJ 410.02 Balenie výrobkov
PJ 410.3 Skladovanie vriec 25 kg
PJ 410.04 Pneumatická doprava – butánu
PJ 410.05 Skladovanie propán-butánu
PJ. 410.06 Manipulačná technika

1.2. Projektovaná kapacita prevádzky:

LDPE4 – logistický terminál nemá výrobný charakter, jedná sa o technologicke zariadenie pre skladovanie a expedíciu hotového produktu polyetylén, ktoré sa organizačne zaraďuje pod Logistika polymérov.

LDPE4 – Logistický terminál nadväzuje na prevádzku LDPE4—Nová výrobná polyetylénu LDPE4 -NV

Ročná kapacita prevádzky LDPE4 – Logistický terminál sa odvíja od kapacity výroby nízkohustotného polyetylénu, na LDPE4 – NV, ktorá predstavuje 220 000 ton
Predpokladaná výroba: 220 000 t/rok granulátu.

Denná produkcia prevádzky LDPE4 –Nová výrobná bude závisieť od vyrábaného druhu LDPE a bude sa čiastočne líšiť od nominálnej kapacity.

V rámci kapacity LDPE4- Logistický terminál je cca 70 % produkcie expedovaných vo vreciach s hmotnosťou 25 kg. Vrecia sú skladované v uzatvorenom sklade hotovej produkcie, ktorého celková predpokladaná kapacita je 8000 ton.

1.3. Opis uzlov prevádzky:**Tabuľka č.1**

P. č.	Názov technologického uzla:	Projektovaná kapacita:	Technická charakteristika:
1.	Pneumatická doprava	45 t/hod.	Pneumatická doprava rieši dopravu granulátu z odplyňovacích síl do skladovacích síl s možnosťou vrátenia produktu späť do výroby.
1 a)	Elutriátor	-	Zariadenie používané na triedenie častíc podľa aerodynamického priemeru tak, že sa usádzajú z pohybujúceho sa prúdu vzduchu. Toto zariadenie oddeľuje LDPE granulát od prachu.
1 b)	Cyklón (2 ks)	-	Znečistený vzduch vstupuje do cyklónu, kde vplyvom odstredivého efektu a zotrvačnosti nastáva odlučovanie pevnej frakcie obsiahnutej v odsávanej vzdušnine. Prach vypadáva v spodnej časti do kontajnera a vyčistený vzduch bude vedený potrubím do ovzdušia.
2.	Balenie výrobkov	Denné množstvo baleného granulátu = 440 t/deň = 17 600 ks _{vrec} /deň 440 ks _{palet} /deň	Približne 50% celkovej produkcie bude expedovaných v 25 kg balíkoch. Balíky budú plnené prostredníctvom 2 ks vrecovacích zariadení, tieto budú ďalej postupovať do 2 ks paletizačných zariadení a následne bude paleta zabalená do streč-fólie.

Tabuľka 2

P. č.	Názov skladu, medziskladu, skladovacích a prevádzkových nádrží, potrubných rozvodov a manipulačných plôch surovín, výrobkov, pomocných látok a odpadov:	Projektovaná kapacita:	Technická charakteristika:
1.	Sklad hotovej produkcie	7 000 ton	Uzatvorený sklad, v ktorom budú uskladnené 25 kg vrecia na paletách. Expedícia paliet bude prebiehať cez nákladnú rampu.
2.	Skladovacie silá	28 x 750 m ³ = 21 000 m ³	Skladovanie voľne sypaného granulátu a to buď v silách na štandardný produkt (25 ks), alebo v silách na neštandardný produkt (3 ks).
3.	Skladovanie propán-butánu	36 ks fliaš	Sklad plynových fliaš, ktoré slúžia ako palivo do manipulačnej techniky.

1.4. Opis zdrojov znečisťovania a ďalších vplyvov prevádzky na životné prostredie a zdravie ľudí.

Emisie do ovzdušia: Prevádzka z hľadiska ochrany ovzdušia je stredný zdroj znečistenia. V prevádzke LDPE4 – Logistický terminál sú do ovzdušia vypúšťané emisie, ktoré vznikajú pri plnení síl – cyklonový odlučovač – v zariadení dochádza k odlučovaniu pevnej frakcie (TZL) obsiahnutej odsávacej vzdušnine.

Emisie do vôd: Prevádzkovaním vznikajú odpadové vody z povrchového odtoku dažďové (neznečistené, znečistené), splaškové odpadové vody a priemyselné odpadové vody (chemické). Všetky odpadové vody sú vypúšťané do areálovej kanalizácie spoločnosti SLOVNAFT a.s. Bratislava. Chemicky znečistené odpadové, splaškové odpadové vody a znečistené vody z povrchového odtoku z prevádzky sú čistené na MCHB ČOV bl. 126. Po vyčistení sú vypúšťané do recipientu Dunaj. Odpadové vody chladiace a neznečistené vody z povrchového odtoku sú čistené na ČOV bl. 17-18. Po vyčistení sú tieto vody vypúšťané do Malého Dunaja.

2. Vo Výrokovej časti integrovaného povolenia v platnom znení sa za celý text v časti II) vkladá text nasledovne:

Podmienky povolenia.

A. Podmienky prevádzkovania.

1. Všeobecné podmienky.
 - 1.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
 - 1.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať opatrenia s cieľom zabrániť znečisťovaniu, najmä použitím najlepších dostupných techník a znemožňovať významnejšie znečistenie z prevádzky.

- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonať oboznamovanie pracovníkov prevádzky o technických, organizačných, nebezpečných a hygienických opatreniach pri prevádzke zariadenia a o vedení prevádzkovej dokumentácie v zmysle platnej legislatívy.
- 1.4 V prípade akýchkoľvek plánovaných zmien umiestnenia a inštalácie technologických celkov, činností v prevádzke, zmien technologických zariadení, používaných surovín alebo iných zmien v prevádzke, ktoré môžu výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia, musí prevádzkovateľ požiadať inšpekciu o zmenu povolenia
- 1.5 Pravidelnou údržbou a včasnými opravami prevádzkovať zariadenie, tak aby nedochádzalo k jeho znehodnoteniu.
- 1.6 Po úplnom odstavení prevádzky vykonať opatrenia na zamedzenie znečistenia a na uvedenie miesta prevádzky do uspokojivého stavu.
- 1.7 Počas nábehu a odstavovania prevádzky je potrebné prijať opatrenia na minimalizáciu emisií znečisťujúcich látok.
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosť v prevádzke v súlade s platnou dokumentáciou prevádzky (najmä projekt stavby, technické a prevádzkové podmienky výrobcov zariadení, prevádzkové predpisy vypracované v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami jej užívania, technologické reglementy, schválené STPP a TOO, pracovné inštrukcie, pracovné predpisy, atď.), ďalšou dokumentáciou (bezpečnostné správy) a s podmienkami určenými v platných rozhodnutiach príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia, štátnej vodnej správy, štátnej správy odpadového hospodárstva a iných orgánov štátnej správy pokiaľ v tomto rozhodnutí nie je určené inak.
- 1.9 Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.10 Viest' evidenciu údajov o plnení záväzných podmienok prevádzkovania všetkých zložiek ochrany životného prostredia.
- 1.11. Viest' prehľadným spôsobom, umožňujúcim kontrolu, evidenciu o podstatných ukazovateľoch prevádzky a evidované údaje uchovávať najmenej päť rokov.
- 1.12 Pri zmene prevádzkovateľa zdroja prechádzajú práva a povinnosti určené v rozhodnutí na nového prevádzkovateľa, pokiaľ prevádzka bude naďalej slúžiť účelu a za podmienok, ktoré boli povolením udelené. Ďalší nadobúdatelia sú povinní oznámiť inšpekcii, že došlo k prevodu alebo prechodu majetku alebo zmene prevádzkovateľa, s ktorým je povolenie spojené, do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
- 1.13 Prevádzkovateľ je povinný umožniť zamestnancom príslušného orgánu štátnej správy, inšpekcii, alebo týmto orgánom povereným osobám vstup do prevádzky, kontrolu prevádzky, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní na zistenie množstva znečisťujúcich látok, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, predkladať im potrebné doklady, zhotoviť fotodokumentáciu a videodokumentáciu a poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia.
- 1.14 Prevádzkovateľ je povinný v prípade zmeny v legislatíve v oblasti životného prostredia, ktorá má za následok nesúlad podmienok platného integrovaného povolenia, požiadať inšpekciu o zmenu integrovaného povolenia, ktorou sa tento nesúlad odstráni. Povinnosť podania žiadosti vyplýva prevádzkovateľovi z prechodných ustanovení v legislatíve.
- 1.15 Prevádzkovateľ je povinný v každej žiadosti o zmenu integrovaného povolenia, okrem iného aj:
 - aktualizovať informácie popisu prevádzky v integrovanom povolení v platnom znení tak, aby boli v súlade so skutočnosťou,

- upozorniť inšpekciu na prípadné nesprávne uvedené alebo neaktuálne údaje v integrovanom povolení v platnom znení a v dokumentoch schválených inšpekciou (napr. havarijný plán, prevádzkový poriadok, východisková správa).

2. Podmienky pre dobu prevádzkovania.

- 2.1. Prevádzka LDPE4 – Logistický terminál pracuje v dvojzmennom režime, s prerušením pri údržbe, oprave a závislosti od stavu zásob surovín.
- 2.2. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.

3. Technicko-prevádzkové podmienky a opatrenia pre zabezpečenie ochrany ovzdušia a vôd.

- 3.1 Prevádzkovateľ je povinný maximálne obmedziť manipulačné práce so suchými prašnými materiálmi na voľnom priestranstve pri poveternostnej situácii, ktorá je priaznivá pre vznik prašných emisií ako dlhotrvajúce sucho, mrazové obdobie a veterné počasie.
- 3.2 Prevádzkovateľ je povinný mať zariadenia na úpravu, skladovanie a dopravu prašných materiálov zakapotované. Ak nie je možné tieto zariadenia zakapotovať a nie je možné odvádzať prašnú vzdušninu na odprášenie, musí udržiavať takú potrebnú vlhkosť prašných materiálov, aby nedochádzalo k prašným emisiám.
- 3.3 Všetky vnútorné a vonkajšie manipulačné plochy a skladovacie priestory a zariadenia, kde sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami a nakladá sa s nebezpečnými odpadmi a obalmi látok spôsobujúcimi znečisťovanie vôd musia byť zabezpečené tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do pôdy, do povrchových alebo podzemných vôd.
- 3.4 Všetky prevádzkové zásobníky musia byť odolné proti chemickým účinkom látok, ktoré sú v nich uskladnené.
- 3.5 Ak sa v rámci výrobného procesu alebo inej činnosti pravidelne zaobchádza s kvapalnými znečisťujúcimi látkami v množstve väčšom ako 1 m³ alebo tuhými znečisťujúcimi látkami v množstve väčšom ako 1 t alebo sa zaobchádza s kvapalnými prioritnými nebezpečnými látkami v množstve väčšom ako 0,3 m³ alebo s tuhými prioritnými nebezpečnými látkami v množstve väčšom ako 0,3 t je prevádzkovateľ povinný okrem opatrení uvedených v § 39 ods. 4 vodného zákona (zákon č. 364/2004 Z. z.) vykonať nasledujúce opatrenia:
 - zostaviť plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (ďalej len „havarijný plán“, predložiť ho orgánu štátnej vodnej správy na schválenie a oboznámiť s ním zamestnancov.
 - vybaviť pracoviská špeciálnymi prístrojmi a prostriedkami potrebnými na zneškodnenie úniku znečisťujúcich látok do vôd alebo prostredia súvisiaceho s vodou.
- 3.6 Na miestach, kde sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami musia byť k dispozícii prostriedky pre likvidáciu prípadných únikov. Použité sanačné materiály musia byť do doby likvidácie uskladnené tak, aby bolo zabránené kontaminácii pôdy, povrchových a podzemných vôd.
- 3.7 Kontrolu a skúšky tesnosti potrubí, nádrží a prostriedkov na prepravu znečisťujúcich látok môže vykonávať iba odborne spôsobilá osoba s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie podľa zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách.
- 3.8 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať kontrolu týkajúcu sa únikov znečisťujúcich látok na všetkých prírubách a ventiloch na potrubí na prepravu znečisťujúcich látok; vedenie záznamov o týchto kontrolách.
- 3.9 Prevádzkovateľ vykoná meranie na obsah VOC v odpadovom plyne.

4. Odber vody

- 4.1. Podmienky pre odber vody sa neurčujú. Zásobovanie vodou pre technologické účely je zabezpečované areálovými rozvodmi úžitkovej vody z Ústrednej vodárne, ktorá odoberá povrchové vody z Dunaja. Zásobovanie pitnou vodou je z verejného vodovodu.

3. **Vo výrokovvej časti integrovaného povolenia v platnom znení sa v časti II.) B v oblasti ovzdušia, 2. určuje emisné limity sa text ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa novým znením:**

B. Emisné limity.**1.1. Miesta vypúšťania znečisťujúcich látok do ovzdušia:**

- Plnenie síl štandardným produktom (cyklónový odlučovač.)
- Prevádzkovateľ je oprávnený vypúšťať znečisťujúce látky výduchmi uvedenými v tabuľke č. 4

Tabuľka č. 4

P. č.	Identifikácia miesta vypúšťania podľa blokovej schémy	Napojené zdroje emisií	Priemer bodového miesta vypúšťania (mm)	Emitovaná znečisťujúca látka	Výška vypúšťania (m)
1.	V1	Plnenie síl štandardným produktom (cyklónový odlučovač)	350	TZL	8,3
2.	V2	Plnenie síl neštandardným produktom (cyklónový odlučovač)	250	TZL	6,9

- 1.2. Prevádzkovateľ je povinný pre zdroje znečisťovania dodržiavať nasledovné emisné limity:

Tabuľka č. 5

Zdroj znečisťovania	Emisný limit [mg.m ⁻³]			Frekvencia monitorovania PDOM
	Znečisťujúca látka	Hmotnostný tok v g/h	Koncentrácia v mg/m ³	
Plnenie síl, cyklón V1	TZL	< 200 ≥ 200	150 20	1 x 6 rokov
Plnenie síl, cyklón V2	TZL	< 200 ≥ 200	150 20	1 x 6 rokov

- 1.3. Meracie miesta sú umiestnené na výduchoch v miestach, kde:
 - už nedochádza k zmene chemického zloženia odpadového plynu a obsahu znečisťujúcich látok,
 - sú splnené technické požiadavky na reprezentatívnosť merania a odberu vzorky,
 - odberové miesto je v súlade s požiadavkami kap.5.2 v STN EN 13284-1 a na meracích miestach je inštalovaná odberová príruha.
- 1.4. Žiadne iné environmentálne významné emisie nebudú emitované do ovzdušia.
- 1.5. Prevádzkovateľ po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia č. 10947/37/2023-12109/2025/370122013/Z4 zabezpečí vykonanie jednorazového oprávneného merania na koncentráciu a hmotnostný tok zloženia odpadového plynu vypúšťaného cez cyklóny dostupnými metódami s prioritným zameraním na výskyt TOC. Správa z jednorazového oprávneného merania s výsledkami bude do 10 dní po jej vypracovaní predložená na inšpekciu.

Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení

- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný činnosti v oblasti ochrany ovzdušia vykonávať podľa schváleného súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre prevádzku „LDPE4 – Logistický terminál“:

názov: Súbor Technicko-Prevádzkových Parametrov a Technicko-Organizačných Opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia

Stredný zdroj znečisťovania ovzdušia

Evidenčné číslo: STTP a TOO/LDPE4-LT/2016

počet strán: 42 (bez príloh)

počet príloh: 5

vypracoval: VÚRUP a. s., Vlčie Hrdlo, P. O. Box 50, 820 03 Bratislava 23

schválil: Ing. Martin Demčák, PhD., riaditeľ SD &HSE
dňa 18.10.2016

- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný v prípade nesúlady podmienok integrovaného povolenia a platného súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení požiadať inšpekciu o zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bude schválenie aktualizovaného súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení najneskôr do 2 mesiaca od vzniku rozporu. Na základe odôvodnenej žiadosti prevádzkovateľa môže inšpekcia lehotu primerane predĺžiť.

C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania najmä použitím najlepších dostupných techník

1. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať prevádzku v súlade so závermi, s určenými parametrami, monitorovaním, ktoré sú určené vo Vykonávacom rozhodnutí Komisie EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022, ktorým sa podľa smernice európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetí, najmä BAT 1, BAT 2, BAT 3, BAT 4, BAT 5, BAT 6, BAT 7, BAT 13, BAT 14...

2. Prevádzkovateľ je povinný najneskôr do 4 rokov (t. j. do 12.12.2026) od dátumu 12.12.2022 zverejnenia VYKONÁVACIEHO ROZHODNUTIA KOMISIE (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022, ktorým sa podľa smernice európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetí - WGC (Common Waste Gas Treatment in the Chemical Sector), prevádzkovať prevádzku LDPE4 – Logistický terminál v súlade so závermi, ktoré sú uvedené vo VYKONÁVACOM ROZHODNUTÍ KOMISIE (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022, (ďalej ako „Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022“).

D. Podmienky pre nakladanie s odpadmi.

1. Prevádzkovateľ je povinný podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o odpadoch“) správne zaradiť odpad alebo zabezpečiť správnosť zaradenia odpadu podľa Katalógu odpadov. zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
2. Prevádzkovateľ je povinný podľa zákona o odpadoch zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom.
3. Prevádzkovateľ pri vzniku nového druhu odpadu je povinný správne zaradiť odpad, alebo zabezpečiť správnosť zaradenia odpadu podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Katalóg odpadov“) a pri vzniku nebezpečného odpadu informovať o tejto skutočnosti inšpekciu.
4. Prevádzkovateľ je podľa zákona o odpadoch povinný odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi.
5. Prevádzkovateľ je podľa zákona o odpadoch povinný viesť a uchovávať evidenciu, pre všetky kategórie odpadov podľa druhov alebo poddruhov bez obmedzenia množstva na Evidenčnom liste odpadu. Evidenčný list odpadu sa vyplňa priebežne za obdobie kalendárneho roka a uchováva sa v elektronickej podobe alebo v listinnej podobe päť rokov.
6. Prevádzkovateľ je povinný podľa zákona o odpadoch ohlasovať údaje z evidencie uchovávať ohlásené údaje. Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním podáva držiteľ odpadu ak nakladá ročne v súhrne s viac ako s jednou tonou ostatných odpadov a podáva sa za obdobie kalendárneho roka do 28. februára nasledujúceho roka príslušnému okresnému úradu a uchováva v elektronickej podobe alebo v listinnej podobe päť rokov.
7. Skladovať odpad najdlhšie jeden rok alebo zhromažďovať odpad najdlhšie jeden rok pred jeho zneškodnením alebo tri roky pred jeho zhodnotením.

E. Podmienky hospodárenia s energiami

1. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pravidelnú kontrolu a udržiavať zariadenie prevádzky v dobrom technickom stave, s cieľom dosiahnuť požadovanú kvalitu a tesnosť zariadení a efektívne využívať energie v prevádzke.
2. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať v pravidelných zákonom stanovených intervaloch energetické audity.

F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky.

1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem, záväzných technicko - prevádzkových predpisov, technicko - organizačných a havarijných opatrení, súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení, ktoré sú spracované pre prevádzku tak, aby boli zabezpečené záujmy ochrany životného prostredia a jeho zložiek.
2. Poverený pracovník nakladajúci s nebezpečnými chemickými látkami musí mať k dispozícii platné karty bezpečnostných údajov všetkých používaných chemických látok.
3. Závady a poruchy na zariadeniach, ktoré majú vplyv na životné prostredie, musia byť v čo najkratšej dobe opravené predpísaným spôsobom podľa schválených prevádzkových predpisov.
4. Prevádzkovateľ je povinný zastaviť bezodkladne alebo obmedziť prevádzku zdroja, jeho časti alebo inú činnosť, ktorá je príčinou ohrozenia alebo zhoršenia kvality jednotlivých zložiek životného prostredia.
5. Prevádzkovateľ je povinný odstraňovať nebezpečné stavy ohrozujúce kvalitu jednotlivých zložiek životného prostredia a robiť včas potrebné opatrenia na predchádzanie haváriám bezodkladne.
6. V prípade havárie je nutné postupovať v súlade so schváleným havarijným plánom.

G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

1. Nestanovuje sa, prevádzka nie je zdrojom diaľkového prenosu znečistenia.

H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky.

1. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať pokyny a opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa znečistenia v mieste prevádzky, ktoré sú súčasťou technickej dokumentácie jednotlivých výrobných jednotiek.
2. Zakazuje sa stavať nový alebo rozširovať existujúci priemyselný zdroj, s výnimkou rozširovania a prestavby, ktorými sa dosiahne účinnejšia ochrana vôd a ostatných zložiek životného prostredia, a nových priemyselných zdrojov, ak sa uplatnia najlepšie dostupné techniky zabezpečujúce vysoký stupeň životného prostredia.

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému.

1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1. Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom, umožňujúcim kontrolu, evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky a evidované údaje uchovávať v zmysle platnej legislatívy (najmenej päť rokov). Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

2. Kontrola odpadov

- 2.1. Pri zhromažďovaní odpadu je prevádzkovateľ povinný postupovať v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.

3. Kontrola hluku a vibrácií

- 3.1. Najvyššie prípustné ekvivalentné hladiny a hluku vo vonkajších priestoroch nesmú prekročiť nasledovné hodnoty:

Objekty prevádzok	Prípustné hodnoty [dB]		
	Deň	Večer	Noc
Na hranici areálu prevádzky	70		
Vonkajší priestor za hranicou areálu	50	50	45

- 3.2. Limitné hodnoty pre vibrácie sa neurčujú. Daná technológia prevádzky nie je zdrojom vzniku vibrácií pre okolité vonkajšie priestory.
- 3.3. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť na pracovisku pravidelné meranie a hodnotenie hluku za účelom zistenia dodržania najvyšších prípustných hodnôt hluku pri každej zmene faktorov, činnosti, väčšej organizačnej zmene v zmysle zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a vyhlášky MZ SR č. 448/2007 Z. z. o podrobnostiach o faktoroch práce a pracovného prostredia vo vzťahu ku kategorizácii prác z hľadiska zdravotných rizík a o náležitostiach návrhu na zaradenie prác do kategórií.
- 3.4. Prevádzkovateľ je povinný technickými, organizačnými a ďalšími opatreniami zabezpečiť, aby hluk neprekračoval najvyššie prípustné hodnoty pre vonkajšie priestory stavby a aby sa zamedzilo prenosu vibrácií na fyzické osoby.
- 3.5. Prevádzkovateľ je povinný aktualizovať Hlukovú mapu areálu SLOVNAFT, a. s. v päťročnom intervale a preukázať súlad nameraných hodnôt s vyhláškou Ministerstva zdravotníctva SR č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku a o požiadavkách na objektivizáciu hluku v životnom prostredí.

4. Kontrola spotreby energií a vody.

- 4.1. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pravidelnú kontrolu a údržbu zariadení so zameraním na ich účinnosť, opotrebovanosť, tesnosť a pravidelne sledovať, evidovať a vyhodnocovať merania spotreby energie a spotreby materiálov v intervaloch raz za mesiac.
- 4.2. Prevádzkovateľ je povinný znižovať spotrebu vody a množstvo znečistenej vody technikami efektívneho využívania vody (znižovaním množstva technologickej vody), vodovodným a kanalizačným systémom umožňujúcim oddelenie kontaminovaných vodných prúdov, oddeľovaním nekontaminovaných vodných prúdov (napr. prietochných chladiacich vôd) a predchádzaním vyliatu alebo úniku.

5. Periodické monitorovanie.

- 5.1. Monitorovanie kvality podzemných vôd sa uskutočňuje pomocou systému HOPV. Výsledky analýz v čiastkovej záverečnej správe pre systém HOPV každoročne predkladať Okresnému úradu Bratislava (OÚ BA) a Slovenskej inšpekcii životného prostredia (SIŽP). Periodické monitorovanie pre pôdu prevádzkovateľ uskutoční raz za päť rokov pre celý areál SLOVNAFT, a. s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava.
- 5.3. Ak prevádzkovateľ preukáže, že dve uskutočnené periodické monitorovania pôdy nasledujúce po sebe, v intervale 5 rokov vzhľadom na namerané koncentrácie znečisťujúcich látok nemajú stúpajúci trend, inšpekcia interval periodického monitorovania upraví na frekvenciu raz za 10 rokov.

- 5.4. Prvé monitorovanie pôdy je prevádzkovateľ povinný vykonať do 5 rokov od dátumu schválenia východiskovej správy, t. j. do termínu 29.05.2020.
- 5.5. Zloženie pôdy je prevádzkovateľ povinný monitorovať v rozsahu nasledujúcich ukazovateľov: NEL - nepolárne extrahovateľné látky, BTEX - benzén, toluén, etylbenzén, xylén a PAU - polycyklické aromatické uhľovodíky.
- 5.6. Výsledky periodického monitorovania zašle prevádzkovateľ inšpekcii do 30 dní od ich vyhotovenia akreditovaným laboratóriom.

6. Kontrola prevádzky.

- 6.1. Viest' prehľadným spôsobom, umožňujúcim kontrolu, evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky a evidované údaje uchovávať v zmysle platnej legislatívy (najmenej päť rokov).
- 6.2. Viest' prevádzkovú evidenciu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, ktorým sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch a poskytovať údaje inšpekcii.

7. Podávanie správ

- 7.1. Viest' evidenciu o používaných palivách a na požiadanie ju poskytnúť inšpekcii.
- 7.2. Prevádzkovateľ je povinný inšpekcii:
- a) na požiadanie dokladmi preukázať dodržiavanie povoleného znečistenia vypúšťaných odpadových vôd v jednotlivých ukazovateľoch znečistenia za predchádzajúci rok.
 - b) na požiadanie poskytnúť údaje z evidencie o vzniku odpadu a nakladaní ním.
 - c) prevádzkovateľ je zodpovedný za doručovanie správ uvedených v Tabuľke č. 6

Tabuľka č. 6

Náplň správy	Frekvencia podávania správy	Dátum dodania správy	Príjemca správy
Kompletné údaje o prevádzke a jej emisiách (podľa zákona č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súčinnosti s vyhláškou MŽP SR č. 448/2010, ktorou sa vykonáva zákon č. 205/2004 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)	1 x rok	do 28. februára nasledujúceho roka pokiaľ všeobecne záväzný právny predpis neurčuje inú lehotu	SHMÚ Bratislava (NRZ)
Ochrana ovzdušia – Údaje o prevádzke podľa § 34 ods. 2 písm. d) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia v znení platnom od 1.7.2023 do 31.12.2024 V prípade, že by predmetná povinnosť bola právnym predpisom po 31.12.2024 zrušená, alebo zmenená, postupovať podľa aktuálneho znenia právneho predpisu, inak plniť povinnosť tak, ako je	1 x rok	do konca februára nasledujúceho roka pokiaľ všeobecne záväzný právny predpis neurčuje inú lehotu oznamovania údajov do NEIS	Národný emisný Informačný systém (NEIS)

uvedená v tejto tabuľke.			
Ochrana ovzdušia – Správy o oprávnených meraní emisií podľa § 34 ods. 3 písm. c) bod 1 zákona 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia v znení platnom od 1.7.2023 do 31.12.2024 V prípade, že by predmetná povinnosť bola právnym predpisom po 31.12.2024 zrušená, alebo zmenená, postupovať podľa aktuálneho znenia právneho predpisu, s tým, že správu je potrebné zasielať aj SIŽP, inak plniť povinnosť tak, ako je uvedené v tabuľke	-	do 90 dní od vykonania merania pokiaľ všeobecne záväzný právny predpis neurčuje inú lehotu na predloženie správy do NEIS	NEIS a SIŽP (odbor IPK)
Správa z monitoringu podzemných vôd podľa § 21 ods. (2) písm. l) a pôdy zákona o IPKZ	1 x 5 rok	do 1.10. Nasledujúceho roka	SIŽP (odbor IOV)
Ohlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním podľa § 14 ods. 1 písm. g) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení platnom od 1.7.2023 do 30.12.2024 V prípade, že by predmetná povinnosť bola právnym predpisom po 30.12.2024 zrušená, alebo zmenená, postupovať podľa aktuálneho znenia právneho predpisu s tým, že Ohlásenie je potrebné zasielať aj SIŽP, inak plniť povinnosť tak, ako je uvedené v tejto tabuľke.	1 x rok	do 28.2. nasledujúceho roka pokiaľ všeobecne záväzný právny predpis neurčuje inú lehotu ohlasovania údajov OÚ	ISOH a SIŽP (odbor IPK)
Mimoriadne udalosti, havárie a nadmerný okamžitý únik emisií	podľa výskytu	hlásenie ihned' , ďalší postup podľa SIŽP	okrem iných povinných SIŽP (odbor IPK)
Ďalšie rozhodnutia týkajúce sa prevádzky súvisiace s ochranou životného prostredia	-	do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti	SIŽP (odbor IPK)

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke.

1. V prípade skúšobnej prevádzky stavby sa podmienky určia v samostatnom kolaudačnom konaní.
2. Pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke je nutné postupovať podľa platných prevádzkových predpisov a v prípade havárie podľa schváleného havarijného plánu.

K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu.

1. Prevádzkovateľ je povinný rozhodnutie o ukončení činnosti v prevádzke neodkladne prevádzkovateľ oznámi inšpekcii.
2. V prípade ukončenia činnosti, odstránenia prevádzky alebo stavby, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a s tým súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov
3. Prevádzkovateľ je povinný po definitívnom ukončení činností v prevádzke dodržať podmienky inšpekcie určené v opatreniach na predchádzanie vzniku rizík znečisťovania.
4. Po definitívnom ukončení činností prevádzkovateľ posúdi stav kontaminácie pôdy a podzemných vôd znečisťujúcimi látkami, ktoré prevádzka v procese výroby na základe povolenia používala, produkovala alebo vypúšťala. Ak prevádzka spôsobila významné znečisťovanie pôdy alebo podzemných vôd znečisťujúcimi látkami v porovnaní so stavom uvedeným vo východiskovej správe, prevádzkovateľ prijme potrebné opatrenia na odstránenie znečistenia a vrátenie miesta do pôvodného stavu uvedeného vo východiskovej správe.
5. Prevádzkovateľ po ukončení činnosti v prevádzke písomne oznámi inšpekcii výsledky kvantifikovaného posúdenia stavu kontaminácie vody a pôdy v porovnaní s východiskovou správou - schválenou rozhodnutím č. 4095-15360/37/2015/Vlt/370121506/Z7 z 28.05.2015.
6. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť odpojenie prevádzky od všetkých privádzaných energií.
7. Prevádzkovateľ je povinný vypustiť všetky médiá zo zariadení a bezpečne ich využiť, prípadne zneškodniť prostredníctvom oprávnenej osoby, a to do 3 mesiacov od ukončenia prevádzky.
8. Prevádzkovateľ je povinný bezpečne demontovať a následne dekontaminovať všetky časti zariadení, a to do 3 rokov po ukončení prevádzky.
9. Prevádzkovateľ je povinný odovzdať všetky vzniknuté odpady oprávnenej osobe k využitiu, uloženiu, prípadne inému spôsobu nakladania s týmito odpadmi podľa ustanovení príslušných právnych predpisov.
10. Prevádzkovateľ je povinný uviesť celý areál prevádzky do uspokojivého stavu.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 3391-19001/37/2013/Zál/370122013 zo dňa 17.07.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06.08.2013 v znení jeho neskorších zmien **zostávajú nezmenené**. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej ako „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon o IPKZ“) a

na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 1. a § 33 ods. (1) písm. f) zákona o zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej ako „SP“) vydáva zmenu č. 4 integrovaného povolenia pre prevádzku LDPE4 – Logistický terminál (ďalej ako „prevádzka“) prevádzkovateľa SLOVNAFT, a. s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 313 228 32 (ďalej ako „prevádzkovateľ“).

Prevádzkovateľ inšpekcii doručil dňa 22.09.2023 žiadosť o zmenu č. 4 integrovaného povolenia č. 3391-19001/37/2013/Zál/370122013 zo dňa 17.07.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06.08.2013, v znení jeho neskorších zmien (ďalej aj ako „integrované povolenie“), za účelom revízie a aktualizácie integrovaného povolenia v súvislosti s BAT – WGC Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetví – WGC (ďalej ako „Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022 –BATC - WGC“).

Vzhľadom na to, že nejde o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 2 písm. 1) zákona o IPKZ, sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Správne konanie sa začalo v súlade s ustanoveniami § 11 ods. (1) a podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ, dňom 22.09.2023 dorúčením písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu č. 4 integrovaného povolenia č. 3391-19001/37/2013/Zál/370122013 zo dňa 17.07.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06.08.2013, v znení jeho neskorších zmien.

Inšpekcia na základe predloženej žiadosti prevádzkovateľa o zmenu č. 4. integrovaného povolenia zistila, že v konaní nie je možné pokračovať, nakoľko v prevádzke nebola vykonaná environmentálna kontrola so zameraním na preverenie súladu prevádzky so závermi BAT – pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetví – WGC. Správa environmentálnej kontroly a zhodnotenie súladu prevádzky so závermi o BAT pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetví – WGC (ďalej aj ako „BATC – WGC“) sú nevyhnutnými podkladmi konania vo veci vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia.

Inšpekcia rozhodnutím č. 1097/37/203-40269/2023 zo dňa 03.11.2023 konanie vo veci vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia podľa zákona o IPKZ prerušila podľa § 29 ods. (1) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „správny poriadok“) prevádzkovateľovi SLOVNAFT a. s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832 (ďalej ako „prevádzkovateľ“) pre prevádzku „LDPE4 – Logistický terminál“ (ďalej ako „Prevádzka“), ktorá nie je kategorizovaná v zozname priemyselných činností podľa prílohy č. 1. zákona o IPKZ, a to z dôvodu potreby vykonania a ukončenia environmentálnej kontroly – prehodnotenia v súlade so závermi o BAT pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetví – Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022, ktorým sa podľa smernice európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetví - WGC (ďalej aj ako „BATC- WGC“).

Inšpekcia dňa 08.03.2024 vykonala environmentálnu kontrolu v Prevádzke, zameranú na preverenie súladu Prevádzky a podmienok uvedených integrovanom povolení s požiadavkami vyplývajúcich z BATC- WGC. Výsledkom environmentálnej kontroly bola Správa o vykonaní environmentálnej kontroly č. 20/2024/Z zo dňa 13.6.2024, ktorá bola použitá ako podklad rozhodnutia o zmene č. 4 integrovaného povolenia. Z vykonanej environmentálnej kontroly vyplynulo, že pre prehodnotenie integrovaného povolenia sú najdôležitejšie BAT 8, BAT 11, a BAT 14, pričom integrované povolenie je čiastočne v súlade s BAT8, a teda je potrebná jeho aktualizácia, za účelom zosúladenia s BATC- WGC. Zároveň je potrebné vykonať aktualizáciu opisnej aj podmienkovej časti integrovaného povolenia z dôvodu zmien v legislatíve ochrany ovzdušia, vôd a nakladania s odpadmi.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti, priložených príloh zistila, že podanie je úplné, následne v súlade s ustanovením § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania: SLOVNAFT, a. s., Bratislava, Vlčie hrdlo1, 824 12 Bratislava, IČO: 31322 832 a Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava, IČO: 00 603 481 (ďalej ako „Hlavné mesto SR Bratislava“) a dotknuté orgány štátnej správy: Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova č. 46, 832 05 Bratislava, IČO: 00 151 866 (ďalej ako „OÚ BA“) listom č. 10947/37/2023-31271/2024/Z4 zo dňa 21.08.2024 2023, o začatí konania vo veci vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 4 integrovaného povolenia bolo:

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bodu 1. zákona o IPKZ v platnom znení – povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny v spojení s § 27 zákona č. 146/2023 o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon o ovzduší“).
- podľa § 33 ods. (1) písm. f) zákona o IPKZ v platnom znení – prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetví – WGC (ďalej ako „BATC - WGC“).

Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v upovedomení o začatí konania oznámila účastníkom konania, že účastník konania môže požiadať o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote.

Nikto z účastníkov konania nepožiadala o nariadenie ústneho pojednávania inšpekcia upustila od ústneho pojednávania podľa § 11 ods. (10) zákona o IPKZ.

Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutých orgánov potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže inšpekcia podľa § 11 ods. (6) zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadala o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Inšpekcia v konaní o zmene č. 4 integrovaného povolenia upúšťa od úkonov podľa § 11 ods. (10) písm. a), b), c) a d).

V stanovenej lehote 30 dní sa žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nevyjadril k predmetu konania.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia vo výrokovej časti v bode 3. v časti B. Emisné limity bod 1.2. – pre TZL - Prach - nevyhovela požiadavke prevádzkovateľa neuplatňovať monitorovanie emisií, nakoľko nebolo preukázané, že úrovne emisií sú dostatočne stabilné, keďže boli od začiatku prevádzkovania vykonané len dve merania a meranie sa realizovalo v 6 ročnom intervale. Prevádzkovateľ predložil k žiadosti Správy z oprávnených meraní č. 04/1907/16-ME a č. 03/190/2022, ktoré boli aj podkladom k Environmentálnej kontrole zo dňa 08.03.2024. Inšpekcia ako dôkaz, že sa v prachu neidentifikujú za relevantné žiadne látky CMR podľa registra uvedeného v BAT 2 akceptovala dátový list vyhlásenia pre polyetylén BRALEN+ FA 03-01, z ktorého vyplýva, nakoľko uvedený polyetylén sa využíva aj na potravinárske účely, na vstupe ani na výstupe nie je možné, aby sa vyskytovali CMR látky.

Taktiež prevádzkovateľ nepreukázal meraním dodržanie podmienky z Vyhlášky č. 248/2023 Z. z. podľa § 6 ods.(1) písm. a) – množstvo znečisťujúcej látky v nečistenom odpadovom plyne nemôže byť vyššie ako 10% z hodnoty všeobecného emisného limitu počas prevádzkového stavu, na ktorý sa vzťahuje, znečisťujúca látka TZL bola meraná len za cyklónom, t. j. v očistenom plyne a z tohto dôvodu inšpekcia ponechala rozsah monitorovania TZL vo frekvencii a s emisným limitom ako doteraz.

Inšpekcia pri rozhodovaní o prehodnotení podmienok monitorovania TZL podľa záverov o BAT v kontexte národnej legislatívy v sporných častiach uplatnila závery podľa § 23 ods. 2 zákona o IPKZ, t. j. ak norma kvality životného prostredia (národná legislatíva) vyžadovala prísnejšie podmienky, ako boli tie, ktoré sa dajú dosiahnuť použitím najlepšej dostupnej techniky, v rozhodnutí určila také podmienky prevádzky, aby sa dosiahol súlad s normami kvality životného prostredia.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, prehodnotenia podľa záverov v Rozhodnutí Komisie (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022- BATC - WGC zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Peter Valentovič, PhD.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. SLOVANFT, a. s. Bratislava , Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava.
2. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne nám. 1, 819 44 Bratislava.

Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám: (po nadobudnutí právoplatnosti)

1. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek ochrany ovzdušia, Tomášiková č. 46, 831 05 Bratislava.